



107/9

OCTOBRE 1993



# Lille Actualités



## Va y avoir du sport !

169 clubs, 30 000 licenciés, des grandes manifestations sportives chaque année à Lille, 4 piscines, 41 salles de sport, 20 stades ● La Ville s'est dotée d'une politique dynamique en complétant les équipements existants et en réaménageant les installations qui devaient être modernisées ● Avec la création de terrain "J", les jeunes pratiquent des activités sportives quand ils le désirent, avec ou sans animateur ● De l'aïkido au waterpolo en passant par le foot et le tennis, le choix est vaste et varié ● Une carte localisant les différents équipements est à votre disposition en page 9 ●

### SOMMAIRE

**Rencontre :**  
**Jacque Buffin ..... P. 3**

● La politique culturelle suivra l'évolution de la ville.

**Projecteur :**  
**la police municipale ..... P. 4**

● Un rôle complémentaire à celui de la police nationale.

**Dossier :**  
**le sport à Lille ..... P. 5 à 9**

● De tout pour tous les goûts.

**Enquête :**  
**la Mission Locale ..... P. 10**

● Insérer les jeunes dans le système économique.

**"Dès sa création, la Mission Locale a choisi de favoriser l'accueil au niveau des quartiers, afin d'éviter un afflux massif du public à un seul point d'accueil centralisé et surtout**

**d'être plus près des..."**

(Enquête sur la Mission Locale, page 10 et 11)

**VÉLO**

De nombreux Lillois se déplacent en bicyclette. Il était donc utile de penser à eux. Aussi, la ville de Lille a installé dans divers points de la ville 145 parkings «deux-roues». Ils sont installés : place Richebé, place Salengro, rue Saint-Sauveur, rue du Palais Rihour, place du Concert, rue du Priez...



**FLEURISSEMENT**

Le programme de fleurissement mis en place par la ville de Lille en mai 1992 et s'étalant sur 4 années a pour objectif l'embellissement du cadre de vie des Lillois. Des bacs à fleurs, des jardinières suspendues et des massifs de fleurs ont été disposés dans le centre-ville, les grands axes, les divers rond-points, les entrées et certains bâtiments publics de la ville. En 1993, 146 500 plantes (110 000 en 1992) ont été utilisées pour le fleurissement estival de la ville et plus de 300 nouvelles vasques ont été installées.



**SÉCURITÉ**

Comme chaque été, divers travaux d'entretien ont été exécutés dans les écoles maternelles et primaires des quartiers de la ville. Un important programme de mise en sécurité des abords des écoles a été mis en place (création d'avancées de trottoirs, implantation de mobiliers urbains pour protéger les enfants). Une vingtaine d'établissements répartis dans tous les quartiers sont concernés par cette opération. D'autres travaux ont également été réalisés à l'intérieur des établissements comme la remise en état du chauffage, la conformité des équipements électriques, la réfection des peintures, l'aménagement de cuisines et de salles de restaurants...



**LIFTING URBAIN**

«Lille, Ville Claire», le programme lancé par la ville de Lille il y a trois ans, pour revaloriser le patrimoine architectural de la ville repart de nouveau. Après le Centre et le Vieux-Lille, c'est au tour de Vauban et de Wazemmes de rendre à leurs façades leur cachet original. Pour cela, les propriétaires disposent de deux ans avec bien entendu l'aide de la ville de Lille.

B. V. et F. V.

**• Vacances de neige**

Comme chaque année, la ville de Lille va contribuer au départ de 25 enfants lillois de 7 à 12 ans en séjour de neige à Saint-Léger-les-Mélèzes un village des Hautes Alpes. Ce séjour est organisé par l'Association ARTES durant les vacances de Noël. Cette opération est menée en collaboration avec le Centre Communal de l'Action Sociale de la ville de Roubaix qui envoie également 25 enfants, chacune de 2 villes offrant une année sur l'autre, un repas à tous les enfants ainsi qu'un cadeau.

**• Rencontre**

Dans le cadre des «Etats généraux de lutte contre la toxicomanie» qui se dérouleront le 6 novembre dans dix sites du département, le Conseil Communal de Prévention de la Délinquance est chargé de l'organisation pour la ville de Lille. Cette rencontre, ouverte à tous, se tiendra à la Maison d'Education Permanente, place Georges Lyon dans le quartier du Centre à partir de 8 h 30. Les 4 thèmes abordés seront: «toxicomanie et justice», «toxicomanie et soin», «toxicomanie et prévention» et «toxicomanie et parents». Renseignements au 20.49.52.25.

**• Bonne note**

La M.B.I.A (Municipal Bonds Investors Assurance) grand organisme américain d'assurance de gestion budgétaire vient à la demande de la ville de Lille, d'effectuer une étude approfondie sur sa santé financière. Elle lui a décerné la note maximum de A.A.A / A.A.A ou 20 /20 . Ce résultat a permis de souscrire un emprunt de 400 millions de francs à un taux tout à fait intéressant. De cet emprunt, 200 millions seront consacrés à la construction de Lille-Grand-Palais, 100 millions au financement de nouveaux

équipements et 100 millions serviront à renégocier avantageusement les dettes antérieures.



**• Aménagements d'équipements**

Les travaux de la salle polyvalente située au rez-de-chaussée de la Halle aux Sucres dans le quartier du Vieux-Lille ont démarré à la fin du mois de septembre. Leur achèvement est prévu pour la fin de l'année. Ceux entrepris pour l'aménagement de la salle polyvalente du château Courmont, rue d'Arras dans le quartier de Moulins ont pris fin en septembre. Enfin, le programme de rénovation et d'extension du Centre Social situé dans le quartier de Wazemmes commencera en octobre.



Bernard Verstraeten  
Frédéric Vandenboogaerde



Trois publics : celui des quartiers, de la ville au sens large, de l'international.

## Jacquie BUFFIN :

«*La politique culturelle lilloise devra suivre l'évolution de la ville, à travers le TGV, Euralille et le développement des quartiers*».

**J**acquie Buffin est une «*filie du Nord, attachée à sa région*», comme elle se présente elle-même. L'adjointe au maire de Lille, déléguée à l'Action et au Développement culturels, est née à Roubaix. Après des études d'Art et d'Histoire de l'Art à l'École du Louvre à Paris, nantie d'un bagage artistique (arts plastiques, notamment) approfondi, Mme Buffin, mariée en 1954 et mère de trois enfants, débute sa vie professionnelle par des activités associatives dans un club d'accueil et d'aide créé pour orienter les étudiants étrangers nouvellement arrivés à Lille. Aux côtés de M. Six-Thiriez, elle est l'une des fondatrices de la Renaissance du Lille Ancien, qui va œuvrer -et œuvre toujours-

pour la préservation du patrimoine architectural lillois, notamment dans le Vieux-Lille. Successivement guide conférencière de la renaissance du Lille ancien, puis guide-conférencière au musée des Beaux-Arts auprès d'Albert Châtelet, animatrice, pendant près de 15 ans, des ateliers pour enfants du musée, présidente des Amis des Beaux-Arts pendant 8 ans, Jacquie Buffin est appelée en 1976 par Pierre Mauroy pour s'occuper du Festival de Lille, dont elle sera la secrétaire générale jusqu'en 1992. Entrée au conseil municipal en 1977, elle devient adjointe en 1989, succédant à Monique Bouchez.

Depuis, elle s'est particulièrement attachée, outre l'ensemble des dossiers de sa délégation, à la renais-

sance de l'Opéra de Lille, «*un vecteur d'image important pour Lille*».

### Veiller à l'équilibre

L'image, à l'évidence, est importante pour l'adjointe à la Culture : qu'il s'agisse des monuments à mettre en valeur, des expositions prestigieuses, des spectacles, de la création de moments forts, tout constitue un ensemble propre à attirer les visiteurs, et de plus en plus désormais les touristes et les hommes d'affaires ou les entreprises qui s'installent dans la Métropole. Organiser une opération telle que «*Lille in New York*», c'est encore travailler évidemment pour l'image de Lille, dont la réouverture du musée des Beaux-Arts, fin 94, sera l'une des clefs. Mais la culture ne se nourrit pas que du prestige et de l'événement, elle est aussi au quotidien l'encouragement aux innombrables structures associatives lilloises, le développement des équipements municipaux, (3 musées, 2 théâtres, 1 opéra, 1 bibliothèque centrale et 5 bibliothèques annexes, 1 conservatoire et 5 écoles de musique, 1 atelier d'image et arts plastiques...), l'aide aux projets «*importants et valables, en veillant à l'équilibre et en se défiant de l'amateurisme et du saupoudrage*». Selon Jacquie Buffin «*il y a trois publics: celui des quartiers, celui de la ville au sens large, celui de l'extérieur et même international. En somme, il faut toujours faire des choix, et c'est l'une des tâches difficiles de l'élue: coordonner, être le médiateur entre*

les services municipaux (350 personnes), les associations, se battre sur les budgets (celui de la culture représentant 11% du budget global de la Ville), définir une politique culturelle cohérente». L'élue-type délégué à la culture n'existe donc pas, puisque la définition de son rôle dépend des villes... et des maires.

### Une demande nouvelle

Et l'avenir, Madame Buffin? «*L'image de Lille va évoluer encore plus, avec le TGV, Euralille et le développement des quartiers qui suivra. Il faudra accompagner une demande culturelle nouvelle, valoriser encore nos atouts. La réouverture du musée des Beaux-Arts va faire venir un public important, et accroître encore la fréquentation touristique, si nous utilisons bien l'effet tgv. L'enrichissement attendu pour la ville grâce à Euralille doit permettre un effort encore plus important pour la vie culturelle dans les quartiers de Lille*». Et Jacquie Buffin d'ajouter: «*Mais Lille est aussi le cœur de la Métropole. Il faudra de plus en plus répartir astucieusement l'effort entre ces différentes villes. Quand il y a déjà un Ballet à Roubaix et une Ecole des Beaux-Arts à Tourcoing, c'est aussi Lille qui en profite, comme d'autres villes peuvent profiter de nos équipements*».

Jérôme Hesse



# La police veille au grain

*La police municipale joue un rôle important auprès des Lillois. «Un rôle complémentaire à celui de la police nationale, un rôle de proximité, de prévention et d'assistance», précise Francis Hennion, son directeur. A elle, de gérer les «petites choses», de régler les «petits tracas» de la vie quotidienne, avec pour souci principal la protection du cadre de vie de chacun et de son environnement.*

**I**ls sont ainsi une bonne centaine, dont 87 agents en tenue, à veiller au grain. Parmi eux, les flotiers, qui patrouillent par deux et assurent une présence quotidienne et continue, dans un quartier ou un secteur. A eux, d'établir des contacts avec la population, de rassurer et d'informer les habitants, mais aussi les services municipaux compétents en liaison avec l'adjoint délégué, Pierre Bertrand - et notamment les secrétaires de mairie de quartier qu'ils rencontrent quotidiennement - sur ce qui se passe dans leur rue et alentours. Ce sont eux qui surveillent les marchés, une lourde tâche notamment à Wazemmes, qui en compte trois par semaine. Ce sont eux qui encadrent les carnivals ou fêtes de quartiers et les manifestations diverses. Ils aident également la brigade de surveillance de l'environnement, créée il y a deux ans.

Cette unité est particulièrement chargée de réprimer les infractions concernant la propreté, l'affichage sauvage, la distribution de tracts et de prospectus, les emprises sur la voie publique (bennes, échafaudages, chantiers, étalages). Ils contribuent ainsi à la propreté de Lille, en sensibilisant à ce problème, les riverains, et s'il le faut en verbalisant.

Trois autres brigades ont en charge la surveillance des quelque 4 200 places de stationnement payant de Lille. Ils dressent environ

100 000 contraventions par an, gérées, par les ordinateurs du personnel administratif de la police municipale.

Que les automobilistes fautifs ne les voient pas toujours d'un bon œil? C'est qu'ils oublient que les agents de la police municipale sont d'abord là pour faciliter le stationnement, pour permettre une meilleure rotation des véhicules et lutter contre les voitures-ventouses qui remettraient en cause le droit de chacun



de se garer en ville.

«Certes, ils verbalisent», admet Francis Hennion, «mais ils renseignent aussi l'automobiliste ou le piéton, signalent les véhicules volés ou abandonnés, interviennent s'il y a un accrochage ou un accident, etc. De plus, la présence d'un uniforme dans la rue est toujours rassurante».

A leurs côtés, une unité motorisée - et donc très mobile - de cinq agents en scooters, plus particulièrement chargée de la répression du stationnement gênant en centre-ville et sur



Séance hebdomadaire d'entraînement.

les grands axes (stationnement en double file, sur les zones de livraisons ou celles réservées aux personnes handicapées...). «Ils assurent ainsi une meilleure fluidité de la circulation», note le directeur de la police municipale. S'il le faut, -et notamment à la demande de riverains qui ne peuvent sortir de chez eux- ils procèdent à la mise en fourrière. Environ 4 500 véhicules par an se retrouvent ainsi à la fourrière municipale, un bâtiment situé rue Frédéric Combenale (près de la station de métro du CHRU) qui abrite aussi le service des objets trouvés. Rassurantes aussi, les trois unités de nuit, chargées de la surveillance de l'Hôtel de ville et des quelque 150 bâtiments communaux, reliés par un système de protection électronique. Ces équipes assurent également le standard de nuit, préviennent les médecins de garde, et patrouillent dans la ville. Quotidiennement, elles effectuent le relevé des nuisances qu'elles constatent aux abords des cafés ou bars de nuit et autres établissements recevant du public. Une brigade est plus particulièrement chargée des «secteurs sensibles» que constituent les abords de la gare, les voies piétonnes et certaines rues du Centre ou du Vieux-Lille. Accompagnés d'un

chien, ils patrouillent à pied, chaque soir de 19 h à 1 h du matin. Cet flottage nocturne joue ainsi un rôle préventif, en matière de délinquance.

Les services de police procèdent aussi quotidiennement au recensement des caravanes des gens du voyage, présentes sur le territoire lillois. Ils interviennent directement auprès d'eux pour éviter les stationnements, en des lieux non appropriés et susceptibles d'apporter une gêne aux riverains.

Guy Le Flécher

• Police municipale - Hôtel de ville (entrée par la rue du Réduit) - Postes 2260, 2265 ou 5226 - ligne extérieure: 20.52.06.06.

Qui sont-ils donc, ces «flics», plutôt sympas et débonnaires, aux tâches multiples et dont une grande cité comme Lille ne saurait se passer?

Des femmes et des hommes, tous assermentés, dont la moyenne d'âge est de 39 ans, qui bénéficient d'une formation spéciale: cours de droit, code de la route, cours de secourisme, d'anglais, etc. Les gardiens suivent aussi des séances hebdomadaires de sports: self-défense, musculation, athlétisme, natation.

# Va y avoir du sport !

**D**epuis 89, la Ville a adopté une politique sportive dynamique pour combler au plus vite, le manque d'équipements et modifier ceux qui ne répondaient pas à la demande. En cinq ans, les choses se sont nettement arrangées -heureusement!-. La Ville s'est fixé des objectifs, dont le programme d'aménagement de structures, -10 complexes pour les 10 quartiers-, qui est presque achevé.

Depuis 5 ans, certaines installations sportives ont été remises en état, certaines ont été réaménagées et agrandies, et de nouveaux équipements ont vu le jour. Le programme d'aménagement est toujours en cours, et chaque quartier aura son pôle sportif. En effet, il est apparu plus pratique de regrouper les activités à un même endroit dans le quartier, ou proches les unes des autres. La politique sportive de la Ville met l'accent sur la création de pôle

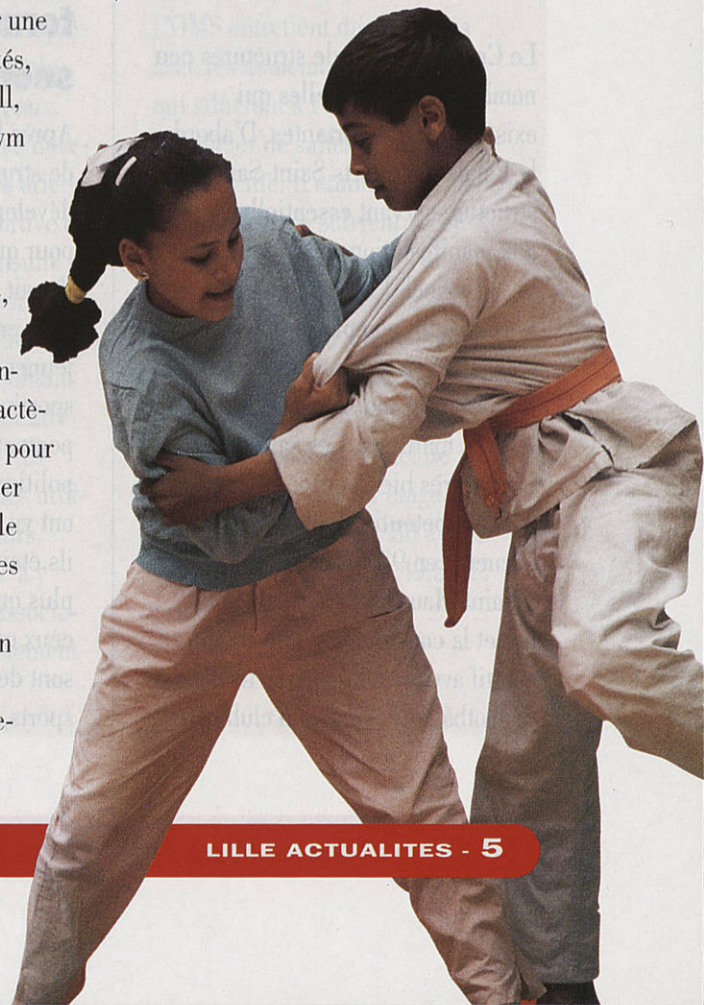
sportif avec la présence d'un gardien logé sur place. Cette présence permet une diminution des actes de vandalisme qui frappent très souvent les salles de sport. Le gardien n'a cependant pas uniquement un rôle de "police", mais il va devenir également un animateur. Prochainement, les gardiens recevront une formation les aidant à mieux cerner les problèmes des jeunes -notamment les problèmes liés à la toxicomanie-. Qu'est-ce qu'un pôle sportif ?



Quand il y a eu rénovation ou agrandissement, il s'agit de stades et salles de sport, localisés dans un secteur. Quand il y a eu création, il s'agit d'un complexe sportif composé d'un ou plusieurs stades extérieurs -où l'on pratique des activités sportives de plein air: football, tennis, rugby, basket, tir à l'arc, ...-, et d'un bâtiment où l'on pratique sur une surface principale des activités, comme le volleyball, handball, tennis, badminton, basket, gym et GRS; et équipé de plusieurs salles annexes -parfois salle de musculation, club house, salle de réunion-, vestiaires et sanitaires. Les salles existantes ont eu tendance à abandonner leur caractère «activité sportive unique» pour devenir polyvalentes, et former dans chaque quartier un «pôle sportif» où l'on pratique toutes sortes d'activités, selon les préférences et les besoins. On peut dire, qu'aujourd'hui à Lille, il ne manque pas réelle-

# DOSSIER

ment d'équipements sportifs -bien qu'il n'y en aura jamais trop- mais chaque stade et salle, ouvert aux écoles et clubs, a un taux d'occupation très élevé; l'aménagement des plages horaires devient vite un casse-tête, mais chacun y trouve finalement à peu près son compte.



Chaque quartier est ou sera prochainement équipé de son complexe, ainsi:

- Lille-Sud: a son tout nouveau complexe avec la salle Michelet, et dispose de multiples autres salles et stades (stade et salle des Margueritois; salle Wagner, stade Arbrisseau, stade Croisette, salle de la Chénaie, piscine, terrains de proximité)
- Bois-Blancs: a le tout rutilant complexe François Millet, le rez-de-chaussée est opérationnel depuis septembre; l'étage le sera courant 94



- Vieux-Lille: les travaux de construction du complexe sportif de la Plaine Winston Churchill -stade et salle- démarreront en décembre. Une fois terminé, on y pratiquera, hormis les activités traditionnelles, du tir à l'arc vertical; un logement de gardien est prévu
- Centre et Vauban-Esquermes: ces deux quartiers souffrent du même problème :

le manque de place. Vauban possède peu d'équipements.

Le Centre dispose de structures peu nombreuses, mais celles qui existent sont importantes. D'abord le Palais des sports Saint-Sauveur, structure servant essentiellement aux manifestations sportives; la salle Noël d'Hérain, qui est le seul équipement municipal spécialisé en gymnastique; la salle Marcel Bertrand spécialisée dans les arts martiaux. Ces salles du Centre très bien équipées, ont un très fort potentiel scolaire, et ont accueilli en 93, 37 classes.

- Saint-Maurice-Pellevoisin: a en projet la construction d'un complexe sportif avenue Duray, avec terrains de football, de tennis, un club house



Lille compte plus de 56 terrains de proximité, ouverts à tous.

et un logement de gardien

- Wazemmes: la salle Debecker et le stade Salengro-rue d'Iénavont être aménagés en pôle sportif, avec une extension de la salle pour accueillir une salle de musculation, une salle de boxe, une de lutte, un club house, et un logement de gardien
- Faubourg de Béthune: possède déjà le très bon complexe Léo Lagrange qui est le seul à disposer de piste d'athlétisme -vraiment manquantes ailleurs
- Moulins : dispose du complexe Jean Bouin avec la salle et le stade qui a été entièrement refait (terrain de foot en gazon synthétique sablé)
- Fives: aura avec la Friche Roquette -ancien site industriel- un très grand complexe, une fois celle-ci réaménagée en structure sportive.

### La formation : un secteur à développer

Après l'aménagement ou la création de structures, il faut ensuite développer le secteur formation, pour que dans chaque complexe, il y ait des éducateurs qualifiés pour encadrer et enseigner aux jeunes différentes activités sportives ; l'accueil dans les équipements est un autre aspect de la politique sportive. Les éducateurs ont vu leur nombre chuter: ils étaient 27 en 1980, et ne sont plus que 18 en 92. Nombreux sont ceux qui ont eu une promotion et sont devenus chef de service des sports, d'autres sont partis à la

retraite et n'ont pas été remplacés.

Les éducateurs hors classe, au nombre de 8 (pour les 8 secteurs: Vieux-Lille étant regroupé avec Centre; et Vauban-Esquermes avec Saint-Maurice-Pellevoisin), assurent avec le personnel placé sous leur responsabilité, les fonctions de gestionnaires des équipements sportifs relevant de leur secteur, tant sur le plan matériel qu'humain. Ces responsables d'unités développent au mieux la vie sportive en étroite liaison avec le monde scolaire et associatif. Les éducateurs et opérateurs interviennent sur le terrain en milieu scolaire et dans les salles municipales, en collaboration avec les enseignants, ils élaborent des projets pédagogiques. Leurs actions sont basées sur le développement des disciplines sportives sur chaque quartier et sont fonction du

maintien, de la disposition des installations, et de leurs compétences. Ils contribuent à maintenir l'animation scolaire et extra-scolaire en offrant aux jeunes la possibilité de découvrir un éventail de disciplines sportives le plus large. Ceci permet d'assurer une continuité des actions dans les deux secteurs, écoles et CMIS (voir encadré), mais leur nombre est trop peu important pour couvrir toute la demande. Ceci se ressent d'autant plus que le taux d'occupation des équipements est en moyenne de 80% toute la semaine avec

une légère baisse le dimanche, et ce de 7 h à 22 h (soit 15 heures par jour!). Les salles et stades sont occupés la journée par les scolaires, et le soir par les clubs. L'accès est gratuit pour les écoles primaires et clubs affiliés à l'OMS; il sera probablement payant pour les autres clubs ainsi que pour toute manifestation à but commercial se produisant dans une des salles après décision en conseil municipal. Les collèges dépendent de la compétence du conseil général et les lycées de celle du conseil régional. Cependant un accord



existe avec le conseil général qui indemnise la Ville pour l'utilisation des équipements par les collégiés.



Pour l'instant rien n'est encore fait avec le conseil régional. Les classes primaires bénéficient également d'heures d'enseignement gratuit de natation dans les trois piscines municipales (la piscine de Fives, du Sud et la piscine olympique Marx Dormoy). Les MNS -maîtres nageurs sauveteurs- sont 30 au total. Ils animent aussi les CMIS-natation et autres disciplines aquatiques en relation avec les clubs.

### Sport pour tous

Développer les structures pour répondre uniquement aux demandes des écoles et clubs n'était pas suffisant. Certains adultes, personnes handicapées, personnes du troisième âge désirent aussi utiliser les équipements et

### Les terrains de proximité

La loi de 91, sous l'égide du Ministère Jeunesse et Sport, a permis la création de «Terrains J» ou terrains pour les jeunes, proches des lieux d'habitations. La Ville a été incitée à construire des équipements sportifs d'extérieur, avec l'aide financière de l'Etat, dont l'accès est libre, et où les activités s'autogèrent. Presque chaque immeuble à son terrain de proximité, on peut y trouver un terrain de foot, un mur de tennis, des jeux pour les plus petits, un panier de basket, ...

Ce qui est original, c'est que la création d'un tel terrain démarre par la demande des jeunes



À l'origine de nombreuses créations de terrains, les demandes de jeunes.

sont plutôt demandeurs d'un sport-loisir -plutôt qu'un sport de compétition- qui privilégie la détente, la remise en forme, l'entretien du corps. Aussi la politique sportive de la ville, définie et suivie de près par Paul Besson, adjoint délégué aux sports, par ailleurs organisateur du Marathon de Lille, commence à se tourner vers ce sport de masse.

Le sport doit être ouvert et accessible à tous, avec l'aide notamment des associations sportives.

du quartier et non par seule décision de la Ville. Il s'ensuit une concertation avec les jeunes, les habitants et des représentants municipaux pour discuter des problèmes de nuisance (bruit, bris de vitres, réduction des surfaces de parking).



Ces terrains de proximité entraînent une dynamique nouvelle : les structures en clubs permettent de faire de la compétition; dans le cadre de l'école, on peut se familiariser avec différents sports; ici, c'est différent. Il n'y a pas de structures apparentes, les jeunes se rendent quand ils le désirent sur la surface de sport et utilisent les équipements mis à leur disposition avec ou sans encadrement d'un animateur, selon les horaires d'utilisation. Les animateurs des centres sociaux et maisons de quartier sont présents avec les enfants à certaines heures ; mais en plus, il est à l'étude que des animateurs diplômés occupent d'autres créneaux horaires entre 15 et 21 h la semaine et un dimanche sur deux. Ici, le «sport de rue» est favorisé ; le foot reste le numéro 1, mais le 2e grand gagnant est le basket, apprécié des filles comme des garçons. De ce fait, 3 nouveaux clubs de basket sont nés depuis. Ces équipe-

### Le budget des sports

Le budget du service des sports a été de 15 663 329 F en 93; dont 8 987 687 F en investissement et 2 675 642 F en fonctionnement. Le crédit alloué à l'OMS a été de 5 450 000 F.

ments, en plus des investissements de départ, ont besoin d'être entretenus et régulièrement réparés. Principalement, sont installés des espaces pour les petits de 6 à 9 ans (atelier petites maisons, toboggans, atelier grimpe de cordes, bacs à sable, balançoires); tables de ping-pong (en dur) ; mini-foot ; panier de basket; filet ou mur de tennis; volleyball; pétanque. Chaque quartier en est équipé, mais un ordre d'urgence a été établi et privilégie Saint-Maurice-

### A quoi sert l'OMS ?

L'office municipal des sports est défini par son président, Paul Besson, également adjoint au maire, délégué aux sports, comme «un organe de réflexion, de concertation et de proposition. Il se compose pour 1/3 de membres du mouvement sportif amateur; pour 1/3 de personnalités attachées au sport -directeurs d'établissements scolaires, représentants fédéraux par exemple- et pour 1/3 d'élus municipaux. On y détermine les sports à développer prioritairement, les orientations de la politique sportive de la Ville. Les choix sont ensuite décidés en mairie. Plusieurs commissions ont lieu durant l'année, on y décide du montant des subventions à attribuer aux clubs; de la maintenance des équipements, où ce sont les utilisateurs qui soumettent leurs idées et les modifications à y apporter». Les clubs ou associations sportives, particulièrement

nombreux, sont environ 300 et représentent 30 000 licenciés, à cela il faut rajouter les quelque 30 000 sportifs «qui tapent la balle ou sortent le vélo le dimanche». 60 000 sportifs au total, ce qui n'est pourtant pas énorme pour une ville comme Lille; on reste en dessous de la moyenne nationale.

L'OMS entretient des relations avec les associations sportives qui adhèrent à l'office pour bénéficier de salles et terrains de sport à Lille. Il établit également des dossiers de subvention en faveur des associations. Par ailleurs, il gère les manifestations ponctuelles telles que le marathon de Lille, ou le triathlon international.

• Renseignements: Hôtel de ville - place Salengro - 1er étage - grande galerie- de 8 h 30 à 12 h et de 14 h 16 h. tél: 20.49.53.17 poste 2643.

## Les CMIS, pour quoi faire ?

Les Centres Municipaux d'Initiation Sportive, au nombre de 45, ont été mis en place dans les quartiers pour favoriser la pratique du sport à l'école et l'adhésion des jeunes dans les clubs sportifs. Les CMIS sont des lieux de sensibilisation aux activités physiques et sportives sous forme ludique. Leur ouverture est calquée sur le calendrier scolaire, et l'encadrement est assuré pour les jeunes de 6 à 12 ans -selon les activités-, désireux de s'initier ou de se perfectionner dans la pratique d'un sport. Les disciplines offertes dans chaque quartier sont bien sûr fonction des structures existantes. Ainsi sont proposés à :

- **Fives (tél: 20.49.51.36)**  
Badminton; foot; handball; hockey en salle; natation; rugby; tennis; basket; tennis de table.
- **Centre et Vieux-Lille (tél: 20.52.24.97)**  
Basket; GRS; gymnastique sportive masculine et féminine.

- **Saint-Maurice-Pellevoisin (tél: 20.49.51.56)**  
Athlétisme; gymnastique; GRS; escalade.
  - **Lille-Sud (tél: 20.49.52.64)**  
Athlétisme; badminton; boxe française; foot; GRS; handball; natation; tennis; basket.
  - **Faubourg de Béthune (tél: 20.49.51.96)**  
Athlétisme; tennis.
  - **Bois-Blancs (20.49.51.96)**  
Canoë kayak; natation sportive; natation synchronisée; water polo; tir à l'arc; triathlon; foot; basket.
  - **Moulins (tél: 20.49.51.76)**  
Badminton; basket; boxe anglaise; judo; gymnastique rythmique; foot; boxe thaï.
  - **Wazemmes (tél: 20.49.51.76)**  
Foot; tennis de table
- Les droits d'inscription sont fixés à 50 F pour les Lillois et 120 F pour les non Lillois. Renseignements en mairie de quartier ou à l'Hôtel de ville - services sportifs - tél: 20.49.52.64 poste 2646.

Pellevoisin, le Centre, Bois-Blancs, quartiers où l'on en trouve le moins. Lille-Sud, par contre, en compte beaucoup.

Sabine Duez

- Pour tous renseignements, contactez votre mairie de quartier ou le service des sports - Hôtel de ville - 3e étage - 2e pavillon. Horaires d'ouverture : de 8 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h tél : 20.49.52.64 et 20.49.52.67.



Le nouveau complexe F. Millet marie avec esthétique aluminium -brique -couleur. En plus des sports collectifs que l'on y pratique, une salle de musculation sera prochainement ouverte à l'étage, accessible aux personnes handicapées par un ascenseur.

## STADES ET TERRAINS DE SPORT

- 1 Stade François Millet - rue François Millet - Racing Club des Bois-Blancs, siège au 275, rue des Bois-Blancs - tél: 20.92.39.74
- 2 Stade Henri Barbusse - 2, avenue Verhaeren (terrain engazonné)
- 3 Stade Martinet - rue de Norvège (terrain engazonné)
- 4 Stade de l'Arbrisseau - 282, rue de l'Arbrisseau (terrain engazonné) - tél: 20.96.24.28
- 5 Terrain Croisette - rue de Cannes
- 6 Stade Jean-Bouin - 2, avenue Louise Michel (terrain synthétique) - tél: 20.85.20.06
- 7 Stade Roger Salengro - 62, rue d'Iéna (terrain en stabilisé) - tél: 20.57.62.70
- 8 Stade Grimonprez-Jooris - 83, rue du Petit Paradis (terrain engazonné) - tél: 20.30.88.39 services sportifs et le 20.54.65.40 concierger
- 9 Stade Adolphe Max - rue Adolphe Max
- 10 Stade Winston Churchill - avenue Winston Churchill
- 11 Terrain Pasteur - rond point Pasteur (terrain engazonné)
- 12 Terrain du Grand Séminaire - rue Fermat (terrain engazonné)
- 13 Stade du Moulin des Alouettes - 2/4, rue Léon Tolstoï (terrain en stabilisé) - activité football - tél: 20.52.14.03
- 14 Stade Ballet - 3, rue Parmentier (terrain engazonné) - activité football - tél: 20.04.05.61
- 13 Stade Anatole de la Forge - 204/210 rue Anatole de la Forge (terrain en stabilisé) - activité football - tél: 20.56.60.69
- 14 Stade des Cheminots - Allée des Peupliers (terrain engazonné) - activités football et rugby - tél: 20.56.18.52
- 17 Association du L.U.C. (centre sportif) - 180, avenue Gaston Berger - tél: 20.52.52.41
- 18 Terrain Eugène Jacquet - 18, rue Eugène Jacquet (mini-terrain engazonné) - activité football
- 19 Complexe sportif Léo Lagrange - 44, rue de Londres - avec piste d'athlétisme et aire de lancer - tél: 20.07.34.28 ou 20.38.32.74 (concierger)
- 20 Terrain Sainte-Hélène - avenue Delescaux à Saint-André

## SALLES DE SPORT

- 21 Salle François Millet - rue des Bois-Blancs - activité football
- 22 Complexe sportif Léo Lagrange - 44, rue de Londres - tél: 20.07.34.28 ou 20.38.32.74 (concierger)
- 23 Tennis municipaux Léo Lagrange - 6 courts couverts - rue du Mal Assis - tél: 20.38.47.00
- 24 Salle Wagner - rue Wagner - tél: 20.86.76.79
- 25 Salle de la Chênaie - bd Duthoit - activités multisports - tél: 20.49.51.55 et 20.53.47.62

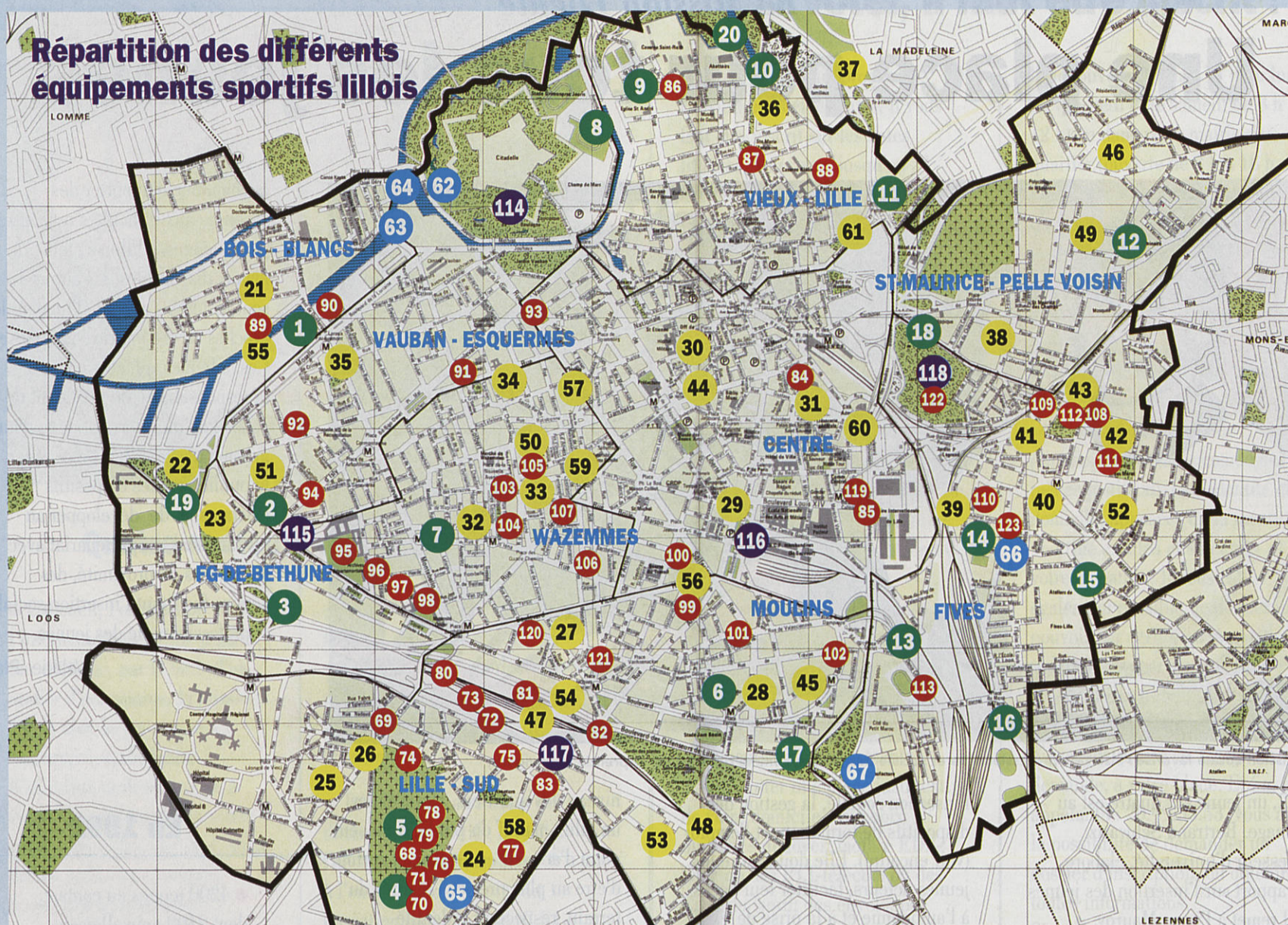
- 26 salle Michelet - place Michel et les écoles) - tél: 20.96.14.14
- 27 Salle Denis Cordonnier - 76, bd de Strasbourg - tél: 20.63.91.87
- 28 Salle Jean Bouin - 2, avenue Louise Michel - tél: 20.85.20.06
- 29 Salle Marcel Bertrand - 40, rue Gosselet (arts martiaux) - tél: 20.53.14.14
- 30 Salle Noël d'Héran - 17 bis, Jean Sans Peur (activité gym) - tél: 20.57.70.60
- 31 Palais des sports Saint-Sauveur - 78, avenue Kennedy - tél: 20.52.24.97
- 32 Salle Gaston De Becker - 62, rue d'Iéna - tél: 20.57.62.70
- 33 Salle Baggio - rue Corneille
- 34 Salle Philippe de Girard - 8/9, place Philippe de Girard - tél: 20.57.76.80
- 35 Salle Pacôme - bd de la Moselle - tél: 20.93.13.78
- 36 Salle Winston Churchill - avenue Winston Churchill
- 37 SILIAM (syndicat intercommunal Lille et Lambersart) - Allée du Parc à La Madeleine - complexe sportif avec terrains engazonnés et stabilisés - tél: 20.31.59.32.
- 38 Salle Jesse Owens - 16, rue Vantroyen
- 39 Friche Roquette - rue Parmentier
- 40 Halle des sports Francisco Ferrer (type C) - 70, rue Malsence - tél: 20.33.37.75
- 41 Salle des sports Dalle de Fives - rue de Bouvines - tél: 20.56.80.10
- 42 Salle Cabanis - rue Cabanis (type A)
- 43 Salle André Screder - 40 bis, rue de Rivoli (gymnase) - tél: 20.04.12.99
- 44 Salle Gombert - rue Gombert (gymnase)
- 45 Salle André Carrel - 41, bd de Belfort
- 46 Anatole France - 15, rue Alphonse Leroy
- 47 Salle de la Briqueterie - rue Lazare Garreau - tél: 20.53.47.62
- 48 J.-B. Lebas - rue d'Arsonval
- 49 Salle Jean Zay - rue Hippolyte Lefebvre
- 50 Saint-Pierre - Saint-Paul - place de la Nouvelle Aventure - tél: 20.42.04.57
- 51 Léon Trulin - 15, avenue Verhaeren (école)
- 52 Marbrerie - 53, rue de la Marbrerie - tél: 20.56.61.71
- 53 Margueritois - Chemin des Margueritois - tél: 20.53.78.02
- 54 Painlevé - rue Lazare Garreau
- 55 Pierre Brossolette - 60, rue Mermoz - tél: 20.52.24.97 (écoles)
- 56 PTT salles d'Haltérophilie et volleyball - 37, rue de Wazemmes - tél: 20.52.34.21
- 57 PTT salles de basket et tennis de table - 85, ruez des Stations - tél: 20.54.90.70
- 58 Rabelais - rue Paul Bardou
- 59 Rollin - rue Littre
- 60 Salle Debeyre - 4, rue Charles Debierre
- 61 Salle des Bleuets - rue des Urbanistes - tél: 20.55.39.75

## ACTIVITÉS NAUTIQUES

- 62 Base nautique - quai Géry Legrand - tél: 20.93.09.48



Répartition des différents équipements sportifs lillois



- 63 Piscine olympique Marx Dormoy - avenue Marx Dormoy - tél: 20.92.80.22
- 64 Association La Deûle (canoë kayak, barque, randonnées, prêt de matériel nautique) - 110, quai Géry Legrand - tél: 20.09.13.02
- 65 Piscine du Sud - rue François Coppée - tél: 20.96.12.58
- 66 Piscine de Fives - rue du Long Pot - tél: 20.56.80.29
- 67 Piscine universitaire du LUC - avenue Gaston Berger - tél: 20.52.46.57

TERRAINS DE PROXIMITÉ

LILLE SUD

- 68 Aménagement foot - rue de Cannes
- 69 2 tables de tennis de table, jeux 6-9 ans, aménagement foot - place Cavell
- 70 Jeux 6-9 ans, mur de tennis - rue de Nice
- 71 1 tennis de table, jeux 6-9 ans - rue André Gide
- 72 Foot, 1 tennis de table - square de l'Atlantique
- 73 1 tennis de table - rue Balzac
- 74 Mur de tennis, 1 tennis de table - rue Giraudoux
- 75 1 tennis de table, foot, 2 panneaux basket, jeux 6-9 ans - place Salvadore Allende
- 76 Volley, 2 tennis de table -

- 77 2 terrains de pétanque - rue E. Vermersch
- 78 1 panneau basket mobile - rue de Cannes
- 79 1 mur de squash - rue de Cannes
- 80 1 panneau basket - rue du Four à Chaux
- 81 1 court de tennis - rue Lazare Garreau
- 82 1 panneau basket - rue de Marquillies
- 83 1 panneau basket - rue de l'Oise

CENTRE

- 84 Foot, basket - Espace entre le conseil général et le Forum rue Gustave Delory
- 85 Mini-foot, basket, tennis de table, volley ball - rue Louis Dupiet
- 119 Basket - rue Louis Dupiet

VIEUX-LILLE

- 86 Mur pour foot et tennis, pétanque ; 2 tennis de table - rue du Port d'Ypres
- 87 Basket, tennis de table - square J. Grimonprez
- 88 1 tennis de table, 1 parcours footing avec renforcement musculaire - rue du Pont Neuf (près caserne Kléber)

BOIS-BLANCS

- 89 Aménagement football - rue Nungesser
- 90 Très grande surface aménagée foot, jeux 6-10 ans - près du Chemin des Vachers

VAUBAN - ESQUERMES

- 91 Pétanque, jeux 6-9 ans - rue Anne de la Bourdonnaye

- 92 Jeux 6-9 ans - square Espagne
- 93 Pétanque, jeux 6-9 ans - rue de Toul

FAUBOURG DE BETHUNE

- 94 2 tennis de table, jeux 6-9 ans, 14 bancs, 1 table, 1 siège en béton, 5 balancettes - rue R. Babeuf
- 95 Surface grillagée foot et basket, pétanque, à 200 m grand toboggan, jeux colorés pour 6-9 ans - rue Léon Blum (face au n° 72-78)
- 96 surface grillagée: 2 terrains de basket, 1 mur de tennis et foot; 1 mini-foot - rue Léon Blum (face au n° 50)
- 97 2 terrains de pétanque, jeux 6-9 ans - rue Léon Blum
- 98 terrain aménagé foot, jeux 6-9 ans - rue Léon Blum

MOULINS

- 99 Foot - rue d'Avesnes
- 100 2 surfaces pour les 6-9 ans, 1 surface pour les 6-12 ans, 2 tennis de table - rue d'Arras
- 100 Aménagement foot - 9, rue de Comines
- 102 Foot, tennis, volley, 2 panneaux de basket - bd de Belfort (18 ponts)
- 120 Basket, foot, volley ball - bd de Strasbourg
- 121 2 panneaux de basket - bd de Strasbourg

WAZEMMES

- 103 Tennis, 2 tennis de table, 1 volley - rue Hôpital Saint-Roch

- 104 1 mini foot, jeux 6-9 ans, 1 tennis de table, 3 panneaux basket, 2 pétanque, 1 volley - rue d'Eylau et d'Austerlitz
- 105 Pétanque - rue des Sarrazins
- 106 Foot, volley, 2 tennis de table, 1 mur tennis + foot, 2 panneaux basket - rue de la Justice
- 107 1 table tennis de table - rue Racine

FIVES

- 108 Aménagement foot - rue Saint-Just
- 109 Mini-terrain de foot, 2 tennis de table, jeux 6-9 ans - square Lardemer
- 110 Terrain aménagé foot, 2 tennis de table, jeux 6-9 ans - rue Debussy
- 111 Foot, 2 panneaux basket - square des Mères
- 111 Foot - rue Convention
- 113 Aménagement foot, 2 tennis de table, pétanque - rue des Frères Lumière
- 122 2 panneaux basket - parc des Dondaines
- 122 1 panneau basket - près du centre social rue du Long Pot

DIVERS

- 114 Bois de Boulogne (jogging) - près du Champs de Mars
- 115 Terrain de boules - avenue verhaeren
- 116 Boulodrome bd J.-B. Lebas
- 117 Parc d'aventures de la Briqueterie
- 118 Parc des Dondaines (aires de jeux, parcours sportifs, rocher d'escalade)

## La Mission Locale

## Une place pour tous les jeunes



La Mission Locale favorise l'insertion professionnelle et sociale des jeunes, comme pour Sylvie, apprentie boulangère.

1982, un jeune sur quatre est au chômage. Bertrand Schwartz, professeur d'université, élabore un rapport sur l'insertion des jeunes qu'il remet à Pierre Mauroy, alors Premier ministre. Il apparaît que résoudre le problème de l'exclusion des jeunes du système économique ne doit plus seulement relever de la responsabilité et de l'effort uniques de l'Etat, mais nécessite aussi la mobilisation de tous les acteurs sur l'ensemble du territoire national. La politique de décentralisation commence à porter ses fruits : l'Etat décide la création de nouvelles structures associant les collectivités locales dans la lutte contre le chômage des jeunes. En octobre 82, sous l'impulsion de Pierre Mauroy, Lille est l'une des premières municipalités à se porter candidate pour la création d'une Mission Locale, aujourd'hui présidée par Pierre de Saintignon, conseiller municipal délégué à l'Insertion Sociale et Economique.

Cette mission locale couvre quatre champs d'intervention : l'accueil, l'information et l'orientation,

l'insertion sociale, la gestion des dispositifs de formation, et l'emploi (voir encadré). Elle doit rendre les jeunes acteurs, faciliter leur accès à l'autonomie et à la prise de décision, les aider à acquérir une meilleure connaissance d'eux-mêmes et des possibilités qui les entourent. Ses objectifs se résument



en deux grands mots d'ordre : "construire ensemble une place pour tous les jeunes" car "rien ne se fera sans eux"...

### Être proche du public

"Dès sa création, la mission locale a choisi de favoriser l'accueil au

niveau des quartiers, afin d'éviter un afflux massif du public à un seul point d'accueil centralisé, et surtout d'être au plus près des réalités du terrain, respectant l'identité urbaine, sociale, économique de chacun des quartiers" explique Jean-Marc Florin, directeur de la Mission Locale de Lille.

Ainsi, sur la base d'antennes d'accueil décentralisées, elle a développé des Lieux-Ressources :

- le premier regroupe Fives, Saint-Maurice-Pellevoisin, et la commune associée d'Hellemmes, et est implanté à Fives,

- le deuxième couvre Bois-Blancs, Centre, Faubourg-de-Béthune, Vauban-Esquermes et Vieux-Lille, et se trouve à Vauban-Esquermes,

- le troisième est à Lille-Sud,

- le quatrième concernant Wazemmes et Moulins est installé à Wazemmes.

Par véritable souci de proximité du public, l'accueil des jeunes est assuré sur chacun des quartiers grâce à des permanences. Certaines ont élu domicile dans les mairies annexes afin de s'appuyer sur les structures déjà existantes et de mettre en valeur la volonté de

la commune d'apporter des réponses aux difficultés rencontrées par la jeunesse lilloise ; faute de locaux disponibles, les autres se sont installées au sein d'immeubles proches de ces mairies de quartier. Ces antennes -placées sous la responsabilité du président de conseil de quartier- ont donc pour mission d'accueillir et d'orienter le public vers les dispositifs existants, et de développer au niveau local, en partenariat avec les acteurs de proximité, des actions facilitant l'insertion sociale et professionnelle des jeunes.

Valérie Pfahl

### En 1992

- 4200 jeunes en contact, dont 2100 nouvellement accueillis
- 1300 entrées en formation dans les secteurs du bâtiment, de l'industrie et du tertiaire (secrétariat, comptabilité, commerce, hôtellerie, restauration, transports)
- 700 offres d'insertion dans le cadre des Contrats Emplois Solidarité, postes créés en partenariat avec la Préfecture, la Mairie de Lille, le CHR et l'OPHLM, couvrant une dizaine de secteurs professionnels ; la Mission Locale, travaille, en étroite collaboration avec le Plan Lillois d'Insertion, au suivi, à la formation et à la qualification professionnelles des bénéficiaires du C.E.S.
- 100 entreprises partenaires.



### Quatre secteurs d'intervention

- L'accueil, l'orientation et l'information du public jeunes ; par exemple, par le biais d'un atelier d'orientation, la mission locale aide le jeune à se construire un itinéraire d'insertion professionnelle à travers les différentes mesures proposées, telles que évaluation de ses aptitudes et acquis, travail sur la motivation, connaissance du monde du travail, meilleure utilisation des dispositifs existants....
- l'insertion sociale, parce que "occuper un emploi, c'est aussi occuper une place dans la société et exister aux yeux des autres" ; "l'Espace Réussir" s'attache à développer le goût de l'effort, l'esprit d'équipe, la capacité d'adaptation, l'initiative individuelle, la prise de conscience de ses possibilités, grâce à des ateliers de sports, de santé, de "look", de théâtre, d'ouverture au monde, de développement personnel ; l'insertion sociale, c'est aussi l'accès au logement (convention avec les HLM), à la santé (réunions d'information et visites médicales), à la culture (crédit-loisir donnant accès à moindre coût au théâtre, aux concerts, au cinéma)....

sans oublier le CLAP, comité lillois d'aide aux projets, qui favorise le développement de projets individuels et collectifs à caractère social, éducatif, économique...

- la formation, au travers de différents dispositifs, favorise l'accès à la qualification et à l'emploi, comme le crédit formation individualisé (C.F.I.) qui permet aux jeunes demandeurs d'emploi de s'engager sur un parcours professionnel et d'accéder à une qualification,
- l'emploi, par le montage d'action formation-emploi, et la mise en place d'un service spécifique, "le Pas pour l'Emploi" : il forme aux techniques de recherche d'emploi (rédiger un curriculum-vitae, une lettre de motivation, mener un entretien...), suit le jeune dans ses démarches, rencontre les entreprises, facilite les négociations des contrats employeur/candidat, aide au montage des contrats en alternance, suit le salarié pendant six mois afin d'assurer son intégration optimale.

V.P.

## Pour voter, il faut être inscrit !

Pour participer aux prochaines consultations électorales, il vous faut être inscrit sur les listes lilloises. Vous avez jusqu'au 31 décembre pour le faire, soit à l'Hôtel de ville, soit dans votre mairie de quartier, soit lors du passage du bureau-mobile d'inscription, dans votre secteur. Pour régulariser votre situation, vous devez:

**1** - présenter une pièce justificative de votre identité. Au choix: carte d'identité; passeport (même périmé); livret militaire ou carte de service national; livret de famille; fiche d'état civil; carte ou décret de naturalisation; carte d'immatriculation à la sécurité sociale; carte de combattant et de fonctionnaire avec photo; permis de conduire ou de chasse avec photo; titres de pension. Un seul de ces documents doit être présenté.

**2** - présenter une pièce justificative de votre domicile. Au choix: quittance de loyer; facture EDF-GDF ou des PTT-télécom ou des Eaux du Nord; des enveloppes postales à votre nom; une attestation d'imposition du percepteur. Pour les personnes hébergées par la famille (cela peut être le cas d'enfants, de grands-parents ou d'amis), une attestation sur papier libre du responsable de la famille d'accueil est nécessaire.

**3** - vous rendre à l'Hôtel de ville de

Lille (ouvert de 8 h à 17 h du lundi au vendredi et le samedi de 8 h à 12 h) ou dans votre mairie de quartier (ouverte de 8 h à 18 h, du lundi au vendredi et le samedi de 8 h à 12 h). A la mairie d'Hellemmes, les bureaux sont ouverts du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h et le samedi de 8 h 30 à 12 h.

Vous pouvez vous inscrire par courrier, en glissant dans une enveloppe votre demande d'inscription et des photocopies des pièces justificatives d'identité et de domicile, apposées de la mention «certifié exactes et sincères» et de votre signature. Il vous est également possible de donner un pouvoir par écrit à un mandataire, qui agira à votre place pour procéder aux formalités d'inscription, en présentant les pièces justificatives. Il signera votre demande, à votre place. Enfin, en appelant le 20.49.53.53, vous aurez la possibilité de demander un dossier d'inscription, ou obtenir toutes informations.

Signalons que dès l'an prochain, des facilités seront offertes pour le vote par procuration, le service des élections, dont le Recteur Debeyre assure la délégation municipale, répondant ainsi de plus en plus aux attentes des lillois.

Ne tardez plus, inscrivez-vous sur les listes électorales!

### Calendrier de passage du bureau mobile

#### NOVEMBRE :

3	Marché des Bois-Blancs, Place St Charles	de 14 h à 16 h
5	Marché du Sud, Rue du Fg des Postes	de 10 h à 12 h
6	Marché Place Sébastopol	de 10 h à 12 h
6	Place Richebé, entrée rues piétonnes	de 14 h à 16 h
7	Marché de Wazemmes	de 10 h à 12 h
10	Marché de Pellevoisin	de 10 h à 12 h
12	Faubourg de Béthune	de 10 h à 12 h
13	Place Déliot	de 10 h à 12 h
13	Place Barthélémy Dorez	de 14 h à 16 h
14	Place du Concert	de 10 h à 12 h
20	Place face au cimetière du sud	de 10 h à 12 h
20	Rue de Béthune angle Rue Neuve	de 14 h à 16 h
21	Place Madeleine Caulier - Fives	de 10 h à 12 h
24	Marché aux Bois-Blancs	de 14 h à 16 h
26	Marché du sud	de 10 h à 12 h
27	Marché Place Sébastopol	de 10 h à 12 h
27	Place Richebé, entrée Rues Piétonnes	de 14 h à 16 h
28	Marché de Wazemmes	de 10 h à 12 h

#### DECEMBRE :

1	Marché de Pellevoisin	de 10 h à 12 h
3	Faubourg de Béthune	de 10 h à 12 h
4	Place Déliot	de 10 h à 12 h
4	Place Barthélémy Dorez	de 14 h à 16 h
5	Place du Concert	de 10 h à 12 h
11	Place face au Cimetière du Sud	de 10 h à 12 h
11	Rue de Béthune angle Rue Neuve	de 14 h à 16 h
12	Place Madeleine Caulier à Fives	de 10 h à 12 h



•A•

Pierre Mauroy a inauguré le 9 octobre le «Centre d'Animation de la Vie Wazemmoise» situé dans les locaux de l'ancienne école Pape-Carpantier, où la mairie de quartier et la bibliothèque ont été transférées et une salle polyvalente réalisée.



En visite à l'Ecomusée (Musée des Textiles de Fourmies).

•B•

Le vendredi 3 septembre au soir, le Maire a reçu au salon d'honneur de l'Hôtel de Ville, comme chaque année avant la Braderie les commerçants et artisans Lillois.

L'opération «Eté à Lille» en juillet et en août, destinée à accueillir les jeunes Lillois de 12 à 17 ans a connu comme les années précédentes un grand succès.

•E•

Pierre Mauroy et le Recteur, M. Varinard, ont rendu visite dans le cadre de la rentrée des classes le mardi 7 septembre aux enfants de l'Ecole Viala dans le quartier de Wazemmes.

•F•

Une Fresque est réalisée depuis le mois d'août sur le mur de la maison de quartier du Faubourg de Béthune. Elle représente des dessins d'enfants et d'adolescents (soleil, arc en ciel, rivière, poissons...) du quartier.



«Jean Zay», dans le programme de sécurité des sorties d'écoles.

des associations sportives et des écoles du quartier depuis le mois de septembre.

•O•

La salle Omnisports François Millet située dans le quartier des Bois-Blancs est mise à disposition (pour l'instant, le rez-de-chaussée)

•R•

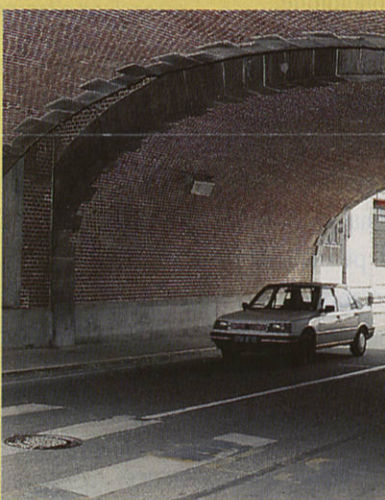
Les travaux de sablage et de Rejointoiement du pont de chemin de fer, place Madeleine Caulier dans le quartier de Fives, ont débuté en juillet pour une durée de 3 mois.



L'Engazonnement de la plaine Winston-Churchill dans le quartier du Vieux-Lille a été réalisé de début juillet à fin août. Cette opération s'inscrit dans le cadre du futur aménagement de cette plaine.

•H•

Les travaux de réaménagement de la rue Hippolyte Lefebvre dans le quartier de Saint-Maurice-Pellevoisin ont débuté au mois de juin. Cette action s'inscrit, avec la mise en place d'un aménagement spécial pour le groupe scolaire



•T•

Un Terrain de proximité multisports (volley, basket, mini tennis, handball, badminton...) a été inauguré en juillet dans le quartier de Moulins. Il se trouve Boulevard de Strasbourg et est animé par le centre social Marcel Bertrand.

